

# MIFA NEWS



平成29年4月号 (Apr. 2017)

発行: 公益財団法人 目黒区国際交流協会

Meguro International Friendship Association



国際料理教室 (日本料理)  
Japanese cooking class on Feb. 18th

**MIFA** 会員証  
Membership Card  
(協力会員・個人・日本人)

平成29年度  
2017

会員番号 Membership No.  
氏名

公益財団法人 目黒区国際交流協会  
Meguro International Friendship Association (MIFA)

平成29年度会員登録・更新受付中!  
Obtain / Renew Your Membership for FY2017!  
(Apr. 1, 2017- Mar. 31st, 2018)

年会費 (Membership fee): ¥1,000  
※学生は500円、高校生以下は無料。  
500 yen for a student; free for a high school student.



## 土曜トークカフェ

## Saturday Talk Café



目黒天空庭園見学 & 花見 & トーク Visit Meguro Sky Park & Cherry Flower Viewing & Talk

日時 4月1日 (土) 9:30-12:30  
集合 東急田園都市線 池尻大橋駅改札に 9:30  
※ボランティアは 9:20

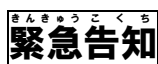
Time: April 1 (Sat.) 9:30-12:30  
Meet: at the exit of Ikejirihashi Station on Tokyu Denentoshi Line at 9:30 a.m.

### 内容 Content:

東山貝塚公園 ⇒ 大橋氷川神社 ⇒ 目黒天空庭園 ⇒ 大橋図書館 ⇒ 目黒川桜花見 ⇒ ランチ & トーク  
Higashiyama ⇒ Shellmound Park ⇒ Meguro Sky park ⇒ Ohashi Hikawa Shrine  
⇒ Ohashi Library ⇒ Enjoy Cherry Flowers along Meguro River ⇒ Lunch & Talk

募集: 外国人30名・日本人ボランティア 10名 (先着)  
参加費 MIFA会員: 100円 ビジター: 200円  
申込: メールにて名前、国籍、住所、電話番号を MIFA まで

Fee: 100yen (MIFA member); 300 yen (visitor)  
Limited enrollment: 30 non-Japanese residents; 10 Japanese volunteers  
Apply: Inform MIFA via email your name, nationality, address and telephone number.

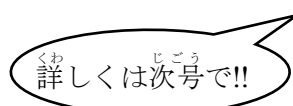


## トーゴフェア@ 中目黒

## "Togo Fair" in Nakameguro

トーゴ大使館と中目黒のレストランの協同企画 Enjoy Togolese Culture and Marvelous Cuisine!

オープニングセレモニー: 5月15日 (月) 18時~  
Opening Ceremony: May 15th (Mon.) 18:00-



いよいよキックオフ!

# 留学生交流

留学生とともにだちになりたい方はぜひご参加下さい



4月 8日 (土) 10:00-12:00 MIFAにて

10:00-11:00 講義「留学生を取り巻く環境」

(東京工業大学 リベラルアーツ研究教育院 佐藤礼子准教授)

11:00-12:00 活動の紹介とエントリーシート記入

**活動例** 和食交流、ホームビジット、留学生文化大使プレゼンテーション、  
留学生文化大使料理交流など

**進め方** 活動毎にチームを編成し、チームメンバーがミーティングを通して準備を進めます  
キックオフへ参加希望の方は、メールで氏名と連絡先をお知らせください

<http://www.mifa.jp/mifa1/ryugakusei-koryu/index.html>

## 留学生受入れ ホストファミリー募集!



都内大学に在籍する外国人留学生を自宅で数時間もてなす「ホームビジット」の開催にあたり、受け入れホストファミリーを募集します  
下記日程に参加できることが条件です

ホストファミリー説明会 4月22日(土) 13:00-15:00

留学生ホームビジット 5月20日(土) 13:00-17:00

申込 電話またはメールで、氏名と連絡先をお知らせください

### 特別企画 いけ花教室「春の花々」

#### Special edition of Ikebana "Spring Flowers"

新年度1回目のいけ花教室では、春をテーマに色鮮やかな花々を扱います。

季節ごとの特別企画、是非お見逃しなく!

日時: 4月4日(火) 10:30-12:00

場所: MIFA

参加費: 1,400円 (MIFA会員) / 1,800円 (ビジター) ※特別企画のため、参加費が通常と異なります。

You can try Ikebana, Japanese flower arrangement, in English. Enjoy creating your own floral artwork with fresh spring flowers!

Time: April 4<sup>th</sup> (Tue.) 10:30-12:00

Place: MIFA

Fee: 1,400yen for MIFA member; 1,800yen for visitor

※The fee is higher than usual due to higher cost of flowers.

申込: メールもしくは電話にて、名前・国籍・電話番号をお知らせください。

Apply: Inform of your name, nationality, phone number by email or phone.

登録団体インフォメーションコーナー Information from group members of MIFA  
お問合せは各々の団体にお願いします Please contact each group for your inquiries.

目黒国際俳句の集い 英語俳句句会

一句ご持参ください

日時: 4月8日(土) 13:30-17:00

場所: 目黒区民センター社会教育館  
第三研修室

参加費: 1,000円 (学生は無料) 定員: 25人

申込: 担当者 小金井康臣 yix04102@nifty.com

(4月7日(金) まで)

Meguro International Haiku Circle

English Haiku Workshop

Enjoy Haiku in English with us!

Date/Time: Apr. 8 (Sat.) 13:30-17:00

Place: Meguro Citizens center, Community Education Center Room No.3

Fee: 1,000 yen for adults, Free for students

Capacity: 25

Apply to Yasuomi Koganei, Mr. yix04102@nifty.com  
by Apr. 7 (Fri.). (One day before the workshop)

ウェルカムサロン

MIFA国際交流スペースで様々なイベントを

行っています。お気軽にご参加ください。

活動日(詳細下記): 毎週金曜日 場所: MIFA

申込: Tel/Fax: 3725-8470 (白坂)

E-mail: quienes\_0615@u05.itscom.net (横山)

4月14日(金)

10:00-12:00 ニットカフェ ¥500

13:30-15:00 初級英会話 ¥1,000

4月21日(金)

10:00-12:00 墨絵 ¥700

13:30-16:00 ニットカフェ ¥500

4月28日(金)

10:30-12:00 日本について英語で話そう ¥500

13:30-15:00 初級英会話 ¥1,000

Welcome Salon

A variety of international exchange events organized  
by Welcome Salon on every Friday at MIFA.  
Anyone is welcome. Please join us.

Date: Every Friday

Place: MIFA

Apply: Tel/Fax: 3725-8470 (Ms. Shirasaka)

E-mail: quienes\_0615@u05.itscom.net (Ms. Yokoyama)  
Apr. 14 (Fri.)

10:00-12:00 Knit cafe 500 yen

13:30-15:00 English Class for beginners 1,000 yen

Apr. 21 (Fri.)

10:00-12:00 Sumie: Black-and white painting 700 yen

13:30-16:00 Knit cafe 500 yen

Apr. 28 (Fri.)

10:30-12:00 Let's Talk about Japan in English 500 yen

13:30-15:00 English Class for beginners 1,000 yen

自由が丘日仏協会

AIR MAIL

第2回自由が丘パネルトーク「国際交流・共生と自由が丘」

2020年東京オリンピック・パラリンピックの開催を受け、今後も訪日外国人の増加が見込まれます。今回のパネルトークでは、外国人旅行者との交流、居住者との共生をテーマに、自由が丘での対応について話し合います。

日時: 4月6日(木) 16:30-19:30

場所: あおぞら銀行フィナンシャルオアシス自由が丘 (世田谷区奥沢5-28-1)

自由が丘駅南口より3分

参加費: 500円 (軽食付) 定員: 30人

申込・問合せ: メール at1.ishik@bc4.so-net.ne.jp か 電話 090-2647-7714 で (担当: 石川)

3月31日までの受付は、メールでいたします。



# 3-4月のMIFAの行事/Event Calendar (Mar.-Apr.)

| つき月         | ひ日   | ようび曜日       | じかん時間                   | かつどう活動                      |
|-------------|------|-------------|-------------------------|-----------------------------|
| 3月<br>Mar.  | 21   | Tue.        | 10:30-12:00             | ② いけばな Ikebana              |
|             | 22   | Wed.        | 10:00-11:20             | ① にほんごかいわさろん Japanese       |
|             |      |             | 13:10-14:30             |                             |
|             |      |             | 15:00-16:20             |                             |
|             | 23   | Thu.        | 19:00-20:15             | ① にほんごかいわさろん Japanese       |
|             | 25   | Sat.        | 9:30-12:30              | ⑧ Walk Around Meguro        |
|             |      |             | 10:00-12:00             | つうやくこうざ しょきゅう 通訳講座(初級)      |
| 14:00-16:00 |      |             | つうやくこうざ ちゅうきゅう 通訳講座(中級) |                             |
| 29          | Wed. | 10:00-11:20 | ① にほんごかいわさろん Japanese   |                             |
|             |      | 13:10-14:30 |                         |                             |
|             |      | 15:00-16:20 |                         |                             |
| 30          | Thu. | 19:00-20:15 | ① にほんごかいわさろん Japanese   |                             |
| 4月<br>Apr.  | 1    | Sat.        | 9:30-12:30              | ⑦ どうとーくかふえ Sat. Talk Café   |
|             | 4    | Tue.        | 10:30-12:00             | ② はるの いけばな Spring Ikebana ★ |
|             | 5    | Wed.        | 10:00-11:20             | ① にほんごかいわさろん Japanese       |
|             |      |             | 13:10-14:30             |                             |
|             |      |             | 15:00-16:20             |                             |
|             | 6    | Thu.        | 19:00-20:15             | ① にほんごかいわさろん Japanese       |
|             |      |             | 19:00-20:15             | ⑤ GO 囲碁体験                   |
|             | 8    | Sat.        | 10:00-12:00             | ④ キックオフ                     |
|             | 12   | Wed.        | 10:00-11:20             | ① にほんごかいわさろん Japanese       |
|             |      |             | 13:10-14:30             |                             |
|             |      |             | 15:00-16:20             |                             |
|             | 13   | Thu.        | 19:00-20:15             | ① にほんごかいわさろん Japanese       |
|             | 18   | Tue.        | 10:30-12:00             | ② いけばな Ikebana              |
| 19          | Wed. | 10:00-11:20 | ① にほんごかいわさろん Japanese   |                             |
|             |      | 13:10-14:30 |                         |                             |
|             |      | 15:00-16:20 |                         |                             |
| 20          | Thu. | 10:00-12:00 | ③ さどう Tea Ceremony      |                             |
|             |      | 19:00-20:15 | ① にほんごかいわさろん Japanese   |                             |
|             |      | 19:00-20:15 | ⑤ GO 囲碁体験               |                             |
| 22          | Sat. | 10:00-12:00 | ④ ミーティング                |                             |
|             |      | 13:00-15:00 | ④ ホストファミリー説明会           |                             |
| 26          | Wed. | 10:00-11:20 | ① にほんごかいわさろん Japanese   |                             |
|             |      | 13:10-14:30 |                         |                             |
|             |      | 15:00-16:20 |                         |                             |
| 27          | Thu. | 19:00-20:15 | ① にほんごかいわさろん Japanese   |                             |

- ① **日本語会話サロン Japanese Conversation Salon**  
日本人ボランティアとお話をしながら日本語会話能力の向上を目指します。  
Japanese Conversation Salon is intended for non-Japanese learners to improve their speaking skills through talking with a Japanese partner.  
◆場所(Place): MIFA  
◆日時(Date/Time): \*水(Wed.) 10:00-11:20/ 13:10-14:30 / 15:00-16:20 \*木(Thurs.) 19:00-20:15
- ② **いけばな Ikebana**  
★前日の正午までに名前/国籍/電話番号をお知らせ下さい。前日正午以降のキャンセル代は¥1000です。  
Inform MIFA of your name, nationality, and phone number by noon on a day prior to your arrival. 1000 yen will be incurred upon you in case of cancellation after that.  
◆場所(Place): MIFA  
◆参加費(Fee): MIFA member ¥1,100 / Visitor ¥1,500
- ③ **茶道体験 Tea Ceremony**  
場所 (Place): 目黒区総合庁舎本館1F はぎの間 (Haginoma, Main Bldg., Meguro City Office Complex)  
参加費(Fee): MIFA member ¥600 / Visitor ¥1,000  
※白いソックスとハンカチをご持参下さい。Bring a pair of white socks and a handkerchief.  
★前日までに名前/国籍/電話番号をお知らせ下さい。前日の正午以降のキャンセル代は¥500です。  
Inform MIFA of your name, nationality, and phone number by noon on a day prior to your arrival. Fee of 500 yen will be incurred upon you in case of cancellation after that.
- ④ **留学生交流 International Students exchange**  
4月～12月までの活動です。  
This Activity takes place during Apr. - Dec.
- ⑤ **囲碁体験 Game of GO**  
◆場所(Place): MIFA  
◆参加費(Fee): MIFA member ¥100 / Visitor ¥200
- ⑥ **MIFA国際交流フェスティバル MIFA Festival**
- ⑦ **土曜トークカフェ**
- ⑧ **Saturday TalkCafe**  
英語トークを通じて外国人に情報提供をします。
- ⑨ **目黒区散策 Walk Around Meguro**  
区内の名所旧跡等を訪れ、地域の歴史や文化についての理解を深めます。
- ⑩ **スポーツ交流 Sport activities**  
弓道/合気道体験 Kyudo/Aikido  
\*\*\*MIFA NEWS発送/ホームページ更新 Shipment of MIFA NEWS/Updating MIFA website \*\*\*  
MIFA NEWS発送、MIFA ホームページ更新にご協力下さるボランティアを募集しています。

## ■2017年度MIFA会員募集中!

Welcome to MIFA as member for FY2017!

2017年2月28日現在

総会員数 771名 (日本人:381名、外国人:347名)